



Consejo Económico y Social

Distr. general
16 de octubre de 2009
Español
Original: inglés

Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales

Período ordinario de sesiones de 2010
25 de enero a 3 de febrero de 2010

Informes cuatrienales sobre el período 2005-2008 presentados por conducto del Secretario General por las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social en cumplimiento de la resolución 1996/31 del Consejo*

Nota del Secretario General

Índice

	<i>Página</i>
1. Federation of American Scientists	2
2. Federation of American Women's Clubs Overseas	3
3. Instituto Fridtjof Nansen	7
4. Asociación Internacional para la Evaluación de los Impactos	10
5. Comité Marítimo Internacional	13
6. International Women Bond	15

* Los informes presentados por organizaciones no gubernamentales se publican sin revisión editorial.



1. Federation of American Scientists

(Especial; 2005)

I. Introducción

La Federation of American Scientists (FAS) realiza análisis técnicos oportunos e imparciales sobre cuestiones mundiales complejas que dependen de la ciencia y la tecnología. La organización, que se precia de su agilidad y su capacidad para reunir personas de múltiples disciplinas y organizaciones, a menudo aborda temas de política de importancia crucial que otras entidades no cubren a cabalidad. Los proyectos de la FAS se clasifican en tres áreas de proyecto principales: seguridad estratégica, tecnologías para el aprendizaje y tecnologías para la construcción.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

Participación en el Consejo Económico y Social y sus entidades subsidiarias

a) Misiones para las armas nucleares, noviembre de 2005, Carnegie Institute for International Peace, Washington, D. C. (Estados Unidos de América). Ponencia “Misiones para las armas nucleares”; b) Paths to Zero, septiembre de 2008, Commonwealth Club, San Francisco, CA, Estados Unidos de América. La FAS organizó un simposio para examinar la política de los Estados Unidos en materia de armas nucleares en el siglo XXI; c) seminario intergubernamental sobre sistemas portátiles de defensa aérea (MANPADS) en África oriental, julio de 2008, Centro Regional para Armas Ligeras, Nairobi. Presentó dos ponencias sobre proliferación y control de misiles portátiles en el primer seminario intergubernamental sobre MANPADS en África oriental; d) tendencias internacionales de la producción, el comercio, el uso y el consumo de municiones para armas pequeñas y ligeras, marzo de 2009, Río de Janeiro (Brasil). La FAS presentó una ponencia sobre la transparencia en la exportación de municiones para armas pequeñas de los Estados Unidos ante agentes de policía y autoridades de orden público de la región; e) Primer seminario regional sobre sistemas portátiles de defensa antiaérea, julio de 2008, Nairobi. La FAS presentó dos ponencias ante funcionarios de los Estados miembros del Centro Regional de Armas Ligeras sobre la amenaza que plantean los sistemas portátiles de defensa antiaérea y la importancia que revisten los controles sobre las transferencias para impedir su desviación y su uso indebido.

Representantes de la FAS asistieron a las siguientes reuniones: a) **2007**: relativas a la energía nuclear; Reunión Anual de la American Physical Society, Colorado, en marzo; El control internacional de la energía nuclear, Facultad de Políticas Públicas y Departamento de Energía Nuclear de la Universidad de California, en septiembre; b) **2008**: relativas a nuevas tecnologías en los materiales de construcción y energía ecológica: Conferencia internacional sobre energía y construcción, Irvine (California) en agosto.

Cooperación con órganos y/u organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno y/o en la Sede

La organización no participó en actividades de las Naciones Unidas porque concentró su atención en proyectos independientes en curso iniciados y ejecutados por la FAS. Asimismo, hizo hincapié en ampliar sus conocimientos prácticos sobre ciertas metas de las Naciones Unidas, para poder ser de mayor utilidad en el logro de esos objetivos.

Actividades en armonía con los Objetivos de Desarrollo del Milenio

La organización contribuyó a los Objetivos en los siguientes países: Estados Unidos, China, Turquía, Kenya y Suiza.

Séptimo Objetivo: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente. **Meta 1:** Incorporar los principios del desarrollo sostenible en las políticas y los programas nacionales e invertir el proceso de degradación de los recursos ambientales: a) Environmental and Energy Study Institute, sesión informativa ante el Congreso, mayo de 2008, Washington, D.C. (Estados Unidos de América). Sesión informativa ante miembros del Congreso sobre vivienda prefabricada de alto rendimiento, con énfasis en el proyecto del programa piloto Cottage Alternative Housing de Mississippi; b) Simposio nacional sobre tecnología para la construcción, mayo de 2007, Ankara. Libro blanco y ponencia sobre tecnologías para la construcción con un consumo eficiente de energía y resistentes a los terremotos. Representantes del público de la industria de construcción residencial y comercial de toda Turquía y los países vecinos; c) Hábitat para la Humanidad, diciembre de 2006, Mobile, Alabama (Estados Unidos de América). Dirigió e inició la construcción de dos viviendas modelo en asociación con Hábitat para la Humanidad, en el condado de Mobile, para mostrar tecnologías de construcción mejoradas para viviendas con un consumo de energía más eficiente, duraderas y asequibles después del Huracán Katrina; d) Conferencia sobre energía ecológica Estados Unidos-China, noviembre de 2009, Beijing. Presentó el trabajo de la FAS sobre vivienda segura con consumo eficiente de energía y vivienda de socorro de emergencia en una reunión sobre reconstrucción después del terremoto de Sichuan.

2. Federation of American Women's Clubs Overseas

(Especial; 1997)

I. Introducción

La Federation of American Women's Clubs Overseas (FAWCO), fundada en 1931, es una entidad no partidista sin ánimo de lucro que funciona como una red global que vincula a organizaciones de voluntarias independientes, tanto estadounidenses como internacionales. La FAWCO es una red compuesta por 73 organizaciones en 38 países distribuidos en seis continentes, integrada por más de 15.000 personas. Desde su fundación, ha sido una organización filantrópica de voluntarias que trabajan y consiguen fondos para obras de beneficencia en todo el mundo. Sus miembros participan en actividades relativas a educación, medio ambiente, salud, envejecimiento y cuestiones de derechos humanos, sobre todo referidas a mujeres y niños. Desde 1995 se la reconoce como ONG y en 1997 fue

reconocida como entidad de carácter consultivo por el Consejo Económico y Social. Desde entonces, ha ampliado considerablemente sus actividades relacionadas con las Naciones Unidas. Apoya activamente a las Naciones Unidas y ha estado promoviendo con entusiasmo los Objetivos de Desarrollo del Milenio con varios proyectos, entre los cuales figura “NetWorks”, un programa encaminado a recaudar fondos para comprar mosquiteros tratados con insecticida, así como programas de plantación de árboles que se examinarán con mayor detalle más adelante en el informe. Las actividades de la FAWCO como organización no gubernamental que colabora con las Naciones Unidas figuran en su sitio web en www.fawco.org y <http://ngofawco.org> y <http://ngo.fawco.org/malaria>.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

Participación en conferencias y reuniones de las Naciones Unidas

2005: a) La Directora y la representante local asistieron a la 58ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las Organizaciones no Gubernamentales, “Nuestro desafío: voces para la paz, la asociación y la renovación”, celebrada en septiembre en Nueva York; b) La Directora asistió al 61º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos en abril, en Ginebra, y participó en una declaración sobre “El envejecimiento y los derechos de las personas de edad”.

2006: a) Ingresó a una lista selecta para conformar un grupo consultivo ante la Organización Mundial de la Salud en virtud de su trabajo sobre la prevención de la malaria. El programa NetWorks de la FAWCO figuró en su publicación como iniciativa modelo; b) la Directora, la representante local de Nueva York y representantes de la juventud participaron en la 59ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las Organizaciones no Gubernamentales, titulada “Asuntos pendientes: colaboración eficaz para lograr la seguridad humana y el desarrollo sostenible”, en septiembre en Nueva York.

2007: a) La Directora y la representante de Nueva York asistieron a la 60ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las Organizaciones no Gubernamentales, “El cambio climático y su impacto en todos nosotros”, en septiembre en Nueva York; b) cuatro representantes asistieron a la 23ª Asamblea General de la CONGO (la Conferencia de organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas de las Naciones Unidas), celebrada en diciembre en Ginebra. Se distribuyeron folletos sobre el Grupo de Tareas Eleanor Roosevelt, que rinde tributo al papel que desempeñó la señora Roosevelt en la aprobación de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

2008: a) En febrero, representantes de la FAWCO en Viena asistieron a un foro titulado “Campaña contra la trata de niños”, auspiciado por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y celebrado en esa ciudad; b) las Directoras asistieron a la 61ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las Organizaciones no Gubernamentales, en torno al tema “Reafirmar los derechos humanos para todos: la Declaración Universal a los sesenta años”, celebrada en septiembre en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en París; se distribuyeron folletos informativos sobre el Grupo de Tareas Eleanor Roosevelt, el sitio web y el 60º aniversario de la

Declaración Universal; c) en abril de 2008 la Directora se reunió en Ginebra con Shamina de Gonzaga, Presidenta de la Conferencia del Departamento de Información Pública, para examinar la planificación y los preparativos para la celebración de la conferencia en París más adelante ese año.

Participación en reuniones periódicas relacionadas con las Naciones Unidas.

Como la FAWCO es miembro del Comité de organizaciones no gubernamentales sobre la condición jurídica y social de la mujer (un comité de la CONGO), representantes de la organización asisten con regularidad a sus reuniones en Nueva York y Ginebra, y una de ellas fue Secretaria del Comité en Ginebra. La organización es miembro del Comité de ONG sobre la Familia en Nueva York y del Comité de ONG sobre Derechos Humanos en Ginebra. Sus representantes participaron en reuniones del Comité de ONG sobre el Envejecimiento en Ginebra y asisten a reuniones informativas del Departamento de Información Pública en Nueva York.

Trabajo con órganos y comités relacionados con las Naciones Unidas.

En 2007, la FAWCO ingresó al Grupo de Trabajo sobre la Niña del Comité de ONG sobre la condición jurídica y social de la mujer en Ginebra y contribuyó en la elaboración de un informe amplio de 32 páginas titulado “El derecho de la niña a la vida: feticidio femenino e infanticidio de niñas” que se publicó para el 51º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer. Asimismo, como miembro del mismo grupo de trabajo, firmó una declaración que reafirma los derechos de la niña. Además, la FAWCO ha participado en intervenciones escritas sobre “la educación de la niña” que abordan la discriminación en materia de educación. La FAWCO sigue defendiendo y promoviendo una mayor conciencia sobre los derechos de los niños y las mujeres. Todos los años, se pidió a sus miembros escribir al Senado de los Estados Unidos para instar a la ratificación de la Convención sobre los Derechos del Niño y la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer. La FAWCO alentó con regularidad la participación de sus miembros en la campaña anual “Di NO a la violencia contra las mujeres” del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer. En 2007, la FAWCO se asoció con otras ONG con el fin de constituir el Grupo de Tareas Eleanor Roosevelt para honrar a Eleanor Roosevelt por su trabajo como Presidenta de la comisión que redactó la Declaración Universal de Derechos Humanos. La FAWCO aceptó diseñar y poner en marcha un sitio web dedicado a Eleanor Roosevelt en www.erooseveltuhdr.org, que contiene información biográfica sobre la vida de la señora Roosevelt, información sobre la Declaración Universal, otros documentos cruciales sobre los derechos humanos y acontecimientos relacionados con el 60º aniversario de la Declaración Universal. La FAWCO participó en la elaboración y el diseño de un folleto bilingüe sobre Eleanor Roosevelt y la Declaración Universal. También donó dinero destinado a conceder becas para participar en el Seminario Eleanor Roosevelt de Liderazgo para Niñas, cuyo objetivo es alentar a las jóvenes a convertirse en activistas sociales. En diciembre de 2008, la FAWCO participó en el diseño y la recaudación de fondos para una placa dedicada a Eleanor Roosevelt y la Comisión de Derechos Humanos, que fue inaugurada por el alcalde de Ginebra y varios dignatarios de las Naciones Unidas en la sede de la Organización en el Palais des Nations en dicha ciudad.

Actividades en armonía con los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Con motivo de su 75º aniversario en 2005, la FAWCO se impuso un desafío especial relativo a los Objetivos de Desarrollo del Milenio, consistente en recaudar 75.000 dólares para ese año. Esa suma equivalía a comprar un mosquitero tratado

con insecticida para prevenir el paludismo por cada miembro individual de la organización. A nuestros clubes les encantó recaudar dinero para este programa y hasta la fecha han conseguido 165.885 dólares. Con el fin de garantizar que todo el dinero se utilice en mosquiteros y prevención del paludismo, la FAWCO se alió con BioVision, una fundación suiza que es la única entidad en el mundo que realiza proyectos de control del paludismo a gran escala sobre el terreno: los proyectos de BioVision en Malindi y Nyabondo (Kenya), abordan la prevención del paludismo (metas 4, Reducir la mortalidad infantil, 5, Mejorar la salud materna y 6, Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades), el uso de pesticidas ecológicamente benignos (meta 7, Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente) y la educación y el empoderamiento de la mujer (meta 3). La FAWCO auspició la revista *Organic Farmer* de BioVision, que se distribuye mensualmente a más de 100.000 personas en zonas rurales de África y enseña a mejorar las técnicas agrícolas locales y suministra información sobre salud adaptada a cada lugar. La FAWCO también ha apoyado la plantación de árboles y la reforestación, de conformidad con la meta 7 sobre sostenibilidad del medio ambiente. En 1995, la organización inició un proyecto masivo de siembra de árboles en Casablanca (Marruecos), que hoy se conoce como el Bosque del Milenio de la FAWCO. Este proyecto figura como una “historia de éxito” en los Objetivos de Desarrollo del Milenio por haberse sembrado más de 30.000 árboles. En 2007, la FAWCO se unió a los programas “Plantemos para el planeta” y “Campaña de los 1.000 millones de árboles” del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente. El Comité sobre el Medio Ambiente de la FAWCO lanzó el desafío “Un miembro, un árbol”. La FAWCO tiene ahora proyectos de plantación de árboles en curso en Escocia y el Woodlands Trust en el Reino Unido, en Grecia y en Toledo (Ohio), en los Estados Unidos. Todos los años, la sección filantrópica de la organización, la Fundación FAWCO, hizo pequeñas donaciones para desarrollo a obras de beneficencia y a organizaciones no gubernamentales que realizan cambios positivos en el mundo. Casi todos los beneficiarios son organizaciones que trabajan en asuntos relacionados con los Objetivos de Desarrollo del Milenio en lo concerniente a reducción de la pobreza, educación y mejoras en la salud, con énfasis en la ayuda a mujeres y niños. El siguiente es un resumen de las donaciones otorgadas en los últimos cuatro años: a) en 2005 se concedieron donaciones para el desarrollo de 3.000 dólares para cirugía de fistulas vaginales en Malí; ayuda para combatir la malnutrición en la República Unida de Tanzania; un programa de rescate de niñas en Kenya; el programa hermanos mayores/hermanas mayores en Antigua y Barbuda; apoyo a la alfabetización infantil en Madagascar; y un proyecto de abastecimiento de agua para mujeres en Kenya; b) en 2006 la FAWCO otorgó donaciones para el desarrollo de 3.000 dólares a Hope’s Promise Orphan Ministries en Namibia; SOMA Home for Girls en la India; el orfanato Lubumbashi en la República Democrática del Congo; Malo Eye en Kenya, y Radio Mostar en Bosnia y Herzegovina; c) en 2007 la FAWCO otorgó donaciones para el desarrollo de 3.500 dólares cada una para el proyecto Lambs en Burkina Faso; el Centro Korogocho de cuidados domiciliarios para personas con VIH/SIDA en Nairobi; Women’s Hope International en el Chad y Etiopía; Arche de Noe en Bujumbura; Tecnologías de agricultura orgánica integrada para no videntes y personas con discapacidad en Sebeta (Etiopía); Jumpstart for Orphans en Zambia, y el Silk of Hope Project en Camboya; d) en 2008 se otorgaron donaciones para el desarrollo de 3.500 dólares cada una para un proyecto de escuela primaria en Assumer (Marruecos); el programa Hogar tranquilo para niños huérfanos por el SIDA en Nairobi; el programa Heart to Heart para efectuar cirugías

en Shanghai (China); el programa de centros de acogida Mayday, Mayday para niños en Carei (Rumania); el programa Grandma-2-Grandma para ayudar a quienes crían a niños afectados por el SIDA en la República Unida de Tanzania; el programa Alimentos para refugiados en Atenas; un programa de becas para niñas en Manila, y el Mill Project de Women for Girls en Senegal. Para mayor información sobre las donaciones para el desarrollo, véase www.fawcofoundation.org. Además de las donaciones para el desarrollo, las integrantes de los clubes FAWCO en el mundo aportaron voluntariamente su tiempo para conseguir dinero destinado a hospitales, orfanatos, campamentos de refugiados, comedores populares, albergues para mujeres víctimas de abusos y muchas otras organizaciones cívicas locales. La FAWCO se enorgullece de ser reconocida como una entidad de carácter consultivo por el Consejo Económico y Social y de apoyar a las Naciones Unidas.

3. Instituto Fridtjof Nansen

(Especial; 2005)

I. Introducción

El Instituto Fridtjof Nansen (FNI) es una organización independiente sin ánimo de lucro que se dedica a la investigación sobre políticas internacionales de gestión ambiental, energética y de recursos. El Instituto mantiene un criterio multidisciplinario con especial hincapié en la ciencia política, la economía y el derecho internacional. Colabora ampliamente con otras instituciones tanto en Noruega como en otros países.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

En términos generales, el trabajo de investigación que realiza el Instituto Fridtjof Nansen contribuyó a fomentar capacidades y a enriquecer la base de conocimientos utilizada por los responsables de tomar decisiones sobre cuestiones ambientales y de desarrollo. Para realizar sus investigaciones los miembros del Instituto fueron asistentes, observadores, participantes y organizadores de seminarios, y recogieron los datos requeridos para los proyectos de investigación, lo que propició la divulgación de información y el fomento de capacidades en las personas encargadas de tomar decisiones en Noruega y en el ámbito internacional.

Participación en el Consejo Económico y Social y sus entidades subsidiarias

El FNI participó en: a) la Novena Reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada en mayo de 2008 en Bonn (Alemania). El Instituto coorganizó una reunión paralela titulada “Biodiversidad agrícola: ejercer los derechos de los agricultores en la práctica”; b) la Octava Reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada en marzo de 2006 en Curitiba (Brasil); c) la Quinta Reunión del Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta sobre el Acceso y la Participación en los Beneficios del Convenio sobre la Diversidad Biológica,

celebrada en octubre de 2007 en Montreal (Canadá). El FNI organizó una reunión paralela titulada “Más allá del acceso: lo que es preciso saber sobre el acceso y la participación en los beneficios desde la perspectiva del usuario”; d) la Cuarta Reunión del Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta sobre el Acceso y la Participación en los Beneficios del Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada en enero/febrero en Granada, España; e) la 11ª Reunión Ordinaria de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura, celebrada en junio de 2007 en Roma; f) la Primera Reunión del órgano rector del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (TIRFAA), celebrada en junio de 2006 en Madrid. Coorganizó una reunión paralela titulada “Ejercicio de los derechos del agricultor de conformidad con el TIRFAA”; g) la Segunda Reunión del órgano rector del TIRFAA, celebrada en octubre en Roma. Coorganizó una reunión paralela titulada “La ejecución de los derechos del agricultor y el papel del órgano rector”; h) las Conferencias de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, en 2007 en Bali (Indonesia), y en 2008 en Poznan (Polonia); i) en los años 2005 a 2008, representantes del Instituto asistieron a varias reuniones de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), incluidas las asambleas generales y las reuniones del Comité Permanente sobre el Derecho de Patentes y del Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folklore; j) presidió (y otros miembros del Instituto participaron en el comité organizador) la Conferencia de Noruega y las Naciones Unidas sobre los ecosistemas y la población – La diversidad biológica para el desarrollo – El camino a 2010 y más allá, celebrada en octubre/noviembre de 2007 en Trondheim (Noruega), y fue autor del *Chairman's Report* publicado posteriormente ese año por la Dirección para la Gestión de la Naturaleza de Noruega; k) copresidió el Foro Temático sobre Biodiversidad Biológica y el seminario sobre Evaluación de Ecosistemas del Milenio en Stavanger (Noruega), en mayo de 2006, y fue coautor del *Informe del Presidente* del seminario, publicado por el Consejo Nórdico de Ministros en 2007. El seminario versó sobre el papel que desempeña la gestión de los recursos naturales por las comunidades locales y los pueblos indígenas en la aplicación de los convenios y las acciones ambientales multilaterales para cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio; l) su Director ha sido Embajador de Buena Voluntad de la Convención sobre las Especies Migratorias desde su nombramiento en marzo de 2006, y presidió un seminario de expertos internacionales organizado por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) en Nairobi en abril, titulado “La gripe aviar, el medio ambiente y las aves migratorias”; m) la Primera Reunión del Mecanismo de coordinación para el fomento de capacidad para la aplicación del TIRFAA, en mayo de 2008, en Bonn, para asesorar sobre asuntos relativos a los derechos del agricultor.

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno o en la Sede

En los años 2004 a 2006, el FNI llevó a cabo los siguientes proyectos de investigación: a) Recursos genéticos animales: reglamentación jurídica de aspectos relativos a los derechos de propiedad sobre genes, recursos genéticos y reproducción de animales y conocimientos conexos, en cooperación con la Universidad y el Centro de Investigación de Wageningen (Países Bajos) y el Instituto Internacional de Investigación Pecuaria (Etiopía). Este proyecto se realizó por encargo de la

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y de él se derivaron varias publicaciones; b) Fomento de la capacidad en el mecanismo para un desarrollo limpio en China: apoyo para el fomento de políticas MDL, en cooperación con el Centro de Investigación para el Desarrollo Sostenible de la Academia de Ciencias Sociales de China. El proyecto se realizó por encargo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Organismo Noruego de Desarrollo Internacional, y produjo tres informes que se presentaron al PNUD; c) fue miembro de un grupo de asesores expertos nombrados por la FAO para contribuir y prestar apoyo a una evaluación independiente de la Estrategia Institucional B1 de la FAO, realizada en el primer semestre de 2008.

Actividades en armonía con los Objetivos de Desarrollo del Milenio: a) en mayo de 2008 el FNI lanzó el sitio web *Farmers' Rights Website – Resource Pages for Decision-makers and Practitioners* con el fin de apoyar el ejercicio de los derechos del agricultor de conformidad con el TIRFAA; b) coauspició una consulta internacional informal sobre los derechos del agricultor en Lusaka, en septiembre de 2007, como preparación para la segunda reunión del órgano rector del TIRFAA; c) desde 2007 ha organizado seminarios anuales relativos a las negociaciones internacionales sobre el cambio climático celebradas con arreglo a la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, con insistencia en las maneras en que Noruega puede contribuir al avance de dichas negociaciones; d) en febrero de 2006 organizó un seminario internacional para explorar formas de garantizar la continuación exitosa del proceso del Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folklore de la OMPI. El seminario tuvo lugar en el Instituto Fridtjof Nansen, en Lysaker (Noruega), y contó con la asistencia de 19 participantes de 14 países; e) en los años 2002 a 2008, el FNI realizó un proyecto de amplio alcance denominado “El papel de las Naciones Unidas en la gobernanza ambiental a nivel mundial: ¿permite aumentar la eficacia?”, que analizaba el papel y la eficacia del PNUMA, la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, el Fondo para el Medio Ambiente Mundial y otros órganos de las Naciones Unidas en lo que respecta a salvaguardar el medio ambiente mundial y promover el desarrollo sostenible. El proyecto produjo una cantidad apreciable de publicaciones; f) en febrero de 2007, una investigadora del FNI obtuvo su doctorado con la disertación *Governing Agro biodiversity – Inter-Regime Conflicts on Plant Genetics and Developing Countries*, en la que analiza cómo la interacción entre diversos convenios y organizaciones (afiliados a las Naciones Unidas) incide en la gestión de los recursos fitogenéticos en los países en desarrollo. En 2008, una conocida editorial internacional publicó una versión revisada de la disertación doctoral; g) en el período 2005-2008, un proyecto del FNI titulado “Mejorar la gestión ambiental en Armenia” facilitó la transferencia, a las autoridades armenias y a organizaciones no gubernamentales, de competencias sobre cómo cumplir las obligaciones del país de conformidad con los convenios ambientales internacionales (en su mayoría afiliados a las Naciones Unidas); h) en agosto de 2008, el FNI organizó una conferencia internacional titulada “El océano mundial en la globalización: desafíos para las regiones marinas”, que se concentró principalmente en el desarrollo y los desafíos de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar. Contó con 200 participantes de todos los continentes, entre los cuales hubo una cantidad apreciable de oradores de diversos órganos de las Naciones Unidas.

4. Asociación Internacional para la Evaluación de los Impactos (Especial; 1989)

I. Introducción

La Asociación Internacional para la Evaluación de los Impactos (IAIA), a la que se reconoció carácter consultivo en 1989, nombró entre sus miembros representantes de enlace en Nueva York, Ginebra y Viena durante el período al que se refiere el informe. Además de las actividades oficiales de la Asociación, muchos miembros individuales han contribuido a título profesional y particular al trabajo de las Naciones Unidas.

La IAIA es una organización de carácter educativo, cuyos miembros son profesionales en el ámbito del medio ambiente. Fundada hace 29 años, reúne a investigadores, profesionales y usuarios de diversos tipos de evaluación del impacto del mundo entero. Desde 2008 su número de miembros supera los 2.500, incluidos los afiliados, provenientes de más de 120 naciones.

Objetivos de la organización: a) Promover los sistemas más avanzados de evaluación del impacto en aplicaciones que cubren desde el nivel local hasta el mundial. “Evaluación del impacto” es un término general que cubre numerosos tipos de evaluación, que en conjunto permiten realizar una evaluación integral. De particular importancia para los intereses de las Naciones Unidas han sido la evaluación del impacto ambiental, la evaluación de la diversidad biológica, la evaluación del impacto social (incluida la evaluación del género y la pobreza), la evaluación del impacto en la salud y la evaluación del impacto integrado, y b) desarrollar la capacidad internacional y local para anticipar, planificar y manejar las consecuencias del desarrollo con miras a mejorar la calidad de vida para todos. La IAIA es la única organización internacional que se concentra exclusivamente en perfeccionar y promover el uso de la evaluación del impacto en todas sus modalidades. La Asociación publica textos con los conocimientos más actualizados, escritos por expertos internacionales en todas las áreas especializadas de la evaluación del impacto. Las conferencias anuales de la IAIA constituyen la reunión más numerosa de expertos y profesionales interesados en las evaluaciones del impacto, muchos de los cuales son funcionarios de organismos de las Naciones Unidas.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

Participación en el Consejo Económico y Social y sus entidades subsidiarias

En los últimos cuatro años, funcionarios y miembros de la IAIA participaron y aportaron sus conocimientos en reuniones de las Naciones Unidas: a) **Participación del público.** Se invitó a la IAIA a participar en un seminario de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) sobre participación del público en la adopción de decisiones estratégicas (diciembre de 2007, Sofía). Para este seminario, la Asociación envió a un delegado experto en esta materia en

Europa, que además es una de las autoridades de la Sección de Participación del Público de la IAIA; b) **Gestión de conflictos y desastres.** En 2006/2007, los dirigentes de la Sección de Conflictos y Desastres de la IAIA y la sección misma participaron, junto con el Director general de la Asociación, en el desarrollo y la evaluación del proyecto de la Subdivisión de Gestión de Situaciones Posteriores a Conflictos y Desastres del PNUMA para desarrollar una herramienta de evaluación ambiental rápida, FLASH, para usar inmediatamente después de la ocurrencia de desastres naturales o de otro tipo. Además de los análisis escritos y la participación de las personas mencionadas en la reunión, mediante el boletín noticioso de la Asociación se invitó a todos los miembros de la IAIA a examinar y comentar la metodología; c) **Represas y desarrollo.** La IAIA apoyó el Proyecto de Represas y Desarrollo del PNUMA mediante el envío de un delegado a las reuniones del Foro sobre Represas y Desarrollo para aportar información e integrar los esfuerzos de la asociación y el proyecto. El delegado y anterior presidente de la IAIA, Peter Leonard, organizó un seminario de dos días para la Cuarta Reunión del Foro sobre Represas y Desarrollo sobre cómo obtener la aceptación de las represas por el público (octubre de 2005, Nairobi) y también presentó los resultados y las recomendaciones de la reunión especial de la IAIA sobre Evaluación estratégica del medio ambiente, “Experiencia internacional y perspectivas en la evaluación estratégica del medio ambiente” (septiembre de 2005, Praga); d) **Evaluación del impacto ambiental transfronterizo.** La IAIA ha sido observador reconocido en la Reunión de las Partes en el Convenio sobre la evaluación del impacto ambiental en un contexto transfronterizo y el Protocolo sobre la evaluación estratégica del medio ambiente; varios expertos de la IAIA (el Sr. Sadler, el Sr. Dusik y la Sra. Jurkeviciute) escribieron, en coautoría con el Sr. Bonvoisin, de la CEPE, el *Resource Manual to Support Application of the UNECE Protocol on SEA*. Este manual se elaboró como respuesta a una decisión de la Reunión de los Signatarios del Protocolo sobre la Evaluación Estratégica del Medio Ambiente en junio de 2004. En septiembre de 2005, la IAIA dedicó una reunión mundial especial en Praga exclusivamente a la evaluación estratégica del medio ambiente (Experiencia y perspectivas internacionales de la evaluación estratégica del medio ambiente). En todas las conferencias anuales de la IAIA, se invita a la CEPE a presentar documentos sobre el Protocolo sobre la evaluación estratégica del medio ambiente y sobre el Convenio sobre la evaluación del impacto ambiental, y en la Conferencia Anual de 2006 de la IAIA (Poder, pobreza y sostenibilidad – el papel de la evaluación del impacto, mayo de 2006, Stavanger (Noruega)) se dedicó una sesión completa al tema de la evaluación del impacto transfronterizo; e) **Diversidad biológica.** La IAIA prestó apoyo técnico a las actividades relativas tanto a la Convención de Ramsar sobre los Humedales como al Convenio sobre la Diversidad Biológica. La Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica redactó nuevamente, en colaboración con la sección de diversidad biológica y ecología de la IAIA, el marco de integración de la Asociación de acuerdo con las directrices de la Convención con respecto a la incorporación de consideraciones de diversidad biológica en la evaluación del impacto ambiental y la evaluación estratégica del medio ambiente. Estas directrices se aprobaron en la Octava Reunión de la Conferencia de las Partes (decisión VIII/28); la utilización voluntaria de la evaluación estratégica del medio ambiente también se aprobó en la Conferencia en 2006. Estas directrices fueron, asimismo, aprobadas por las partes en la Convención de Ramsar y la Convención sobre las Especies Migratorias. La Sra. Treweek, experta en diversidad biológica de la IAIA, suministró información

técnica sobre la inclusión de la diversidad biológica en un manual del PNUMA sobre evaluación integrada; f) **Salud.** La IAIA mantiene un memorando de entendimiento con la Organización Mundial de la Salud (OMS), cuyo plan de acción es examinado todos los años por la Sección de Evaluación del Impacto en la Salud de la IAIA, representantes de la OMS y miembros de la junta directiva de la Asociación. En 2006, la IAIA y la OMS colaboraron en la formulación de una propuesta integral sobre el fomento de la capacidad con relación a la evaluación del impacto en la salud en ocho países de África. En 2005, los Sres. Cave y Bond, miembros de la Sección de Evaluación del Impacto en la Salud, asistieron a la OMS en Roma en la preparación del anexo “Health in Strategic Environmental Assessment” para el manual *Capacity Building Manual for the Implementation of the Protocol on Strategic Environmental Assessment*. En enero de 2007, el Jefe de la Sección de Evaluación del Impacto en la Salud (el Sr. Cave) fue invitado a asistir a la reunión sobre salud y seguridad de la comunidad en los préstamos para el desarrollo de la OMS, que se celebró en Ginebra con representantes de varias instituciones financieras regionales y mundiales (como la Corporación Financiera Internacional, el Banco Asiático de Desarrollo y el Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo) para explorar cuestiones de salud de la comunidad afectadas por la inversión (proyectos) para el desarrollo y examinar herramientas, como la evaluación del impacto en la salud, que se podrían utilizar para abordar estos asuntos. En la conferencia anual de la IAIA en Seúl (Crecimiento, conservación y responsabilidad: promover la buena gobernanza y la buena gestión corporativa mediante la evaluación del impacto, junio de 2007), la Directora de Salud Pública y Medio Ambiente de la OMS, Dra. María Neira, pronunció el discurso de apertura, y Robert Bos (OMS) y Peter Furu impartieron capacitación en evaluación del impacto en la salud antes de la conferencia. En 2008, el Jefe de la Sección de Evaluación del Impacto en la Salud (el Sr. Cave) y la Presidenta de la sección de diversidad biológica (la Sra. Treweek) de la IAIA hicieron uso de la palabra en la Segunda Conferencia Internacional sobre Salud y Diversidad Biológica, auspiciada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el PNUMA (febrero de 2008, Galway City, Irlanda). En la conferencia anual de la IAIA (El arte y la ciencia de la evaluación del impacto), celebrada en mayo de 2008 en Perth (Australia), Robert Bos y Peter Furu impartieron capacitación en evaluación del impacto en la salud antes de la conferencia. El Jefe de la Sección de Evaluación del Impacto en la Salud de la IAIA presentó observaciones detalladas en un proyecto de documento, “Equality in HIA: Strategic Issues for WHO”, como parte de las actividades de seguimiento de la Comisión sobre Determinantes Sociales de la Salud; g) **Comercio y medio ambiente.** La IAIA apoyó los proyectos de capacitación y fomento de la capacidad del PNUMA, sobre todo mediante la cooperación con la sección de comercio y medio ambiente de la organización. El sitio web de la IAIA incluye el manual *UNEP Users’ Training Resources Manual for Environmental Assessment*, además de un sitio interactivo para hacer comentarios y formular preguntas sobre dicho manual. La IAIA es miembro de la Red de Instituciones para el Desarrollo Sostenible del PNUMA. En la última parte del período examinado (2008), la IAIA y la sección de comercio y medio ambiente del PNUMA empezaron a trabajar conjuntamente para planificar la Décima Conferencia Anual de la organización, cuyo tema es “La transición a una economía ecológica”, un objetivo tanto del PNUMA como de la IAIA. Los miembros de la sección de diversidad biológica de la organización han formado parte del grupo directivo internacional de la Iniciativa sobre Comercio y Diversidad

Biológica del PNUMA (en marcha), mediante la prestación de apoyo a los países participantes en los últimos tres años; h) **Desarrollo de la capacidad.** Durante el periodo al que se refiere este informe, la IAIA, el PNUMA y el PNUD trabajaron con miras a configurar la Iniciativa sobre Desarrollo de las Capacidades de la IAIA, conocida como la Declaración de Marrakech (a partir de 2004), en el entendimiento de que las iniciativas resultantes apoyarán los objetivos mutuos de cada organización, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

La IAIA aguarda con interés la realización de nuevos proyectos de apoyo mutuo con las Naciones Unidas en los próximos años.

5. Comité Marítimo Internacional

(Especial; 1997)

I. Introducción

El Comité Marítimo Internacional (CMI) es una organización no gubernamental internacional fundada en 1896 y constituida formalmente en 1897; es la más antigua organización internacional en el campo marítimo y desde su fundación tiene su sede en Amberes (Bélgica). Sus miembros con derecho a voto son los integrantes de las asociaciones nacionales de derecho marítimo, y en la actualidad hay más de 50 de estos miembros con una amplia distribución geográfica en el mundo, que ejercen su derecho al voto en la asamblea anual de la organización. También hay varias categorías de miembros sin derecho a voto, entre las cuales figuran las asociaciones de miembros provisionales y temporales, miembros con carácter consultivo que pueden ser organizaciones tanto gubernamentales como no gubernamentales, miembros titulares individuales y miembros *honoris causa* individuales. Los estatutos del CMI estipulan que los miembros individuales de su órgano rector, el Consejo Ejecutivo, deben ser elegidos teniendo en cuenta la diversidad de las áreas geográficas y de los tipos de sistemas jurídicos. El único objetivo constitucional del CMI es y siempre ha sido la promoción, por todos los medios apropiados, de la uniformidad internacional en todos los aspectos del derecho marítimo y la práctica comercial marítima. Desde el inicio del siglo XX este objetivo se alcanzó en cooperación con el Gobierno de Bélgica, que entre 1910 y 1979 auspició 13 conferencias diplomáticas sobre derecho marítimo, convocadas para aplicar los proyectos de convenios y protocolos elaborados por el CMI; los productos de estas conferencias se conocen como “los Convenios de Bruselas sobre derecho marítimo” y abarcan desde el Convenio sobre Abordaje de Buques de 1910 hasta los Protocolos sobre Unidades de Cuenta de 1979, que introducen los derechos especiales de giro del Fondo Monetario Internacional como la unidad monetaria en los Convenios de Bruselas sobre responsabilidad marítima y limitación de responsabilidad. Con el establecimiento del Comité Jurídico de la Organización Marítima Internacional (OMI) en 1968, el CMI empezó a presentar sus proyectos de instrumentos a la OMI para su consideración, y posteriormente también a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) y la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI). Desde entonces, la UNCTAD y la OMI han convocado conjuntamente seminarios y conferencias diplomáticas para aprobar, por ejemplo, el Convenio Internacional sobre el Embargo Preventivo de

Buques, de 1999, y el Convenio Internacional sobre los Privilegios Marítimos y la Hipoteca Naval, de 1993, que son ambos instrumentos basados en proyectos de convenios elaborados y presentados por el CMI. Existen numerosos ejemplos similares del apoyo prestado por el CMI a la labor de las Naciones Unidas y sus organismos especializados. En el periodo al que se refiere este informe no se han producido cambios en los estatutos, estructurales o de cualquier otra naturaleza que afecten significativamente el objetivo, las funciones, los métodos de trabajo, la composición u otras características de la CMI.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

Este informe se concentrará exclusivamente en las actividades de la organización que han apoyado el trabajo y los intereses de las Naciones Unidas durante el período examinado, y sobre todo en el papel crucial del CMI (que ha desempeñado continuamente desde 1997) en el desarrollo de lo que desde entonces se convirtió en el Convenio de las Naciones Unidas sobre el contrato de transporte internacional de mercancías total o parcialmente marítimo, aprobado por la Asamblea General el 11 de diciembre de 2008 (resolución 63/122, anexo), puesto que ese fue el principal proyecto del CMI durante este período.

Participación en el Consejo Económico y Social y sus entidades subsidiarias

En 2005 el Comité siguió participando en todas las deliberaciones del Grupo de Trabajo III de la CNUDMI (derecho del transporte), y el Presidente del Subcomité Internacional del CMI presentó un informe sobre el progreso de los trabajos en la CNUDMI en el Coloquio del CMI, celebrado en Ciudad del Cabo (Sudáfrica) en febrero de 2006. El informe y el subsiguiente debate en el Coloquio permitieron que, en las reuniones del Grupo de Trabajo III en 2006, los representantes del CMI reflejaran las posiciones del Comité con base en los intercambios de opiniones de delegados de muchas de sus asociaciones nacionales de miembros. En particular, el CMI suministró un documento de trabajo que le habían solicitado sobre las prácticas comerciales actuales con relación a los contratos de servicio en el transporte marítimo internacional. Esto permitió al Grupo de Trabajo III concluir su labor en 2007 y aprobar el texto del proyecto de convenio (A/CN.9/645), que a su vez fue aprobado por la Comisión con algunas modificaciones el 3 de julio de 2008 (A/63/17 y Corr.1). Señalando su aprecio al CMI, la Comisión remitió el texto a la Sexta Comisión, que posteriormente lo aprobó y envió el proyecto de convenio a la Asamblea General para su aprobación.

Otras actividades: Derecho internacional público. En abril de 2005, el CMI convocó una reunión en Londres del reconstituido Grupo de Trabajo Internacional Conjunto sobre Actos Delictivos Marítimos. Participaron, entre otras organizaciones, el Consejo Marítimo Internacional y del Báltico, la Cámara Naviera Internacional, la Organización Internacional de Policía Criminal, el Grupo Internacional de P&I Clubs, la Oficina Marítima Internacional de la Cámara de Comercio Internacional, la Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte y la Unión Internacional de Aseguradores Marítimos; el CMI prestó los servicios de secretaría y su representante principal presidió las reuniones. En su trabajo en cuatro sesiones (dos en 2005 y dos en 2006) y en los períodos entre

sesiones mediante correo electrónico, el Grupo de Trabajo Internacional Conjunto preparó un proyecto de directrices para la legislación nacional sobre actos delictivos marítimos que, tras su aprobación por las organizaciones afiliadas, fue presentado a la OMI el 15 de agosto de 2007 (IMO Doc. LEG 93/12/1). El propósito de las directrices es unificar la legislación nacional en lo que respecta a los actos delictivos marítimos serios, incluida la piratería, e imprimir carácter universal a la obligación de los Estados que tienen jurisdicción sobre los delincuentes ya sea de enjuiciarlos o extraditarlos a un Estado que los lleve a juicio, con lo cual se facilitaría la abolición de la piratería. Los principios del Convenio para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la navegación marítima de 1988 y su Protocolo de 2005 forman parte de las directrices, y cualquier legislación con arreglo a ellas obligaría eficazmente al cumplimiento del Convenio, así como de las disposiciones sobre piratería contenidas en el artículo 101 de la Convención sobre el Derecho del Mar de 1982. El resultado último busca apoyar la preocupación de la Asamblea General de las Naciones Unidas con respecto a la piratería, que ha sido objeto de varias resoluciones recientes instando a su represión.

6. International Women Bond

(Especial; 1997)

I. Introducción

Objetivos de la organización: International Women Bond (IWB) se fundó a comienzos de los años noventa, en momentos en que la guerra civil en el Sudán estaba en pleno auge, como respuesta a sus consecuencias sin precedentes en el ámbito humano, económico y social. En el último decenio, IWB siguió contribuyendo a la consolidación de la paz a través de la mediación en el conflicto, la prestación de servicios básicos y el alivio de la pobreza en las comunidades destinatarias en las áreas afectadas por la guerra. Los objetivos principales de IWB han sido las mujeres y los niños. En su esfuerzo por crear una relación de trabajo armoniosa con la comunidad internacional y el sistema de las Naciones Unidas, IWB logró obtener reconocimiento como entidad de carácter consultivo especial por el Consejo Económico y Social. IWB es una de las organizaciones no gubernamentales que se ocupa de la situación de los derechos humanos en el Sudán, con énfasis en los derechos de las mujeres, los niños y las niñas; por consiguiente, le interesa vivamente participar en conferencias y foros nacionales, regionales e internacionales que se ocupen de los derechos humanos y el empoderamiento de las mujeres en el mundo entero.

Cambios importantes en la organización: Si bien los objetivos y los fines de la organización siguen siendo los mismos, una enmienda, aprobada por la Asamblea General y por las autoridades jurídicas del Sudán en febrero de 2005, amplía la cobertura geográfica posible de sus actividades más allá de sus fronteras. Esto le permite a IWB cooperar con organizaciones no gubernamentales que comparten sus mismos objetivos en otros países y operar más allá del Sudán.

Aumentos sustanciales o cambios importantes en la distribución geográfica de sus miembros o cualquier otro cambio notable en el monto y/o las fuentes de financiación: Aunque sus metas y objetivos generales, así como la

naturaleza de sus actividades, siguen siendo los descritos en sus estatutos, IWB ha expandido su ámbito de acción en el Sudán. También ha fortalecido considerablemente su cooperación con ONG no sudanesas y ha expandido sus operaciones a otros países. Por otra parte, ha reforzado su función de sensibilización.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

Participación en el Consejo Económico y Social y sus entidades subsidiarias

2008: a) Asistió a la reunión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Examen de Durban (abril/mayo, Ginebra) con el ánimo de contribuir en los temas relativos a la discriminación racial, la xenofobia y la igualdad en todo el mundo; b) reanudación del período de sesiones del Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales (mayo/junio, Nueva York). Varias delegadas de IWB asistieron a la reunión para familiarizarse con el sistema de las Naciones Unidas, sus entidades subsidiarias y las ONG internacionales; c) participó en la Consulta Anual del ACNUR con las ONG antes de la reunión del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (junio, Ginebra); d) asistió al octavo período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos (junio, Ginebra).

Cabe mencionar que IWB podría ejecutar mucho mejor los programas de las Naciones Unidas si se solucionaran los siguientes problemas: a) la escasez de fondos y de personal representante (únicamente personal voluntario) hace muy difícil asistir a reuniones internacionales, y b) la deficiente infraestructura de las comunicaciones en el país no permite estar siempre al tanto de las oportunidades de colaboración a través de las oficinas locales de las Naciones Unidas.

Cooperación con órganos y/u organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno y/o en la Sede

Asistencia técnica al Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA en 2007.

Actividades en armonía con los Objetivos de Desarrollo del Milenio: La organización contribuyó a los Objetivos de Desarrollo del Milenio en Darfur: a) **Primer objetivo – Erradicar la pobreza extrema y el hambre: Meta 3:** Reducir a la mitad el porcentaje de personas que padecen hambre; **Acciones:** a) 300 mujeres embarazadas recibieron atención prenatal; b) 100 madres recibieron capacitación sobre nutrición; b) **Quinto objetivo – Mejorar la salud materna: Acciones:** i) 30 parteras comunitarias recibieron capacitación.

Actividades que apoyan principios universales: IWB contribuyó a la celebración del Día Mundial de la Diabetes (noviembre, Jartum). Se destacó el peligro cada vez mayor que plantea la diabetes, sobre todo entre la población infantil, el debate sobre prevención y gestión apropiadas, la educación en materia de salud y la atención médica para pacientes con diabetes. IWB participó en las actividades del Día Internacional de la Mujer en Jartum, centrado en el género y el VIH/SIDA.